

### DEUTSCH

#### Sicherheitshinweise für Nadeln

### Verletzungsgefahr:

Nadeln sind spitz und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Stichoder Schnittverletzungen führen. Bewahren Sie Nadeln sicher auf und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern.

#### Verschluckungsgefahr:

Kleine Nadeln, insbesondere Steck- und Sicherheitsnadeln, können verschluckt werden. Lassen Sie diese nicht unbeaufsichtigt liegen, besonders in der Nähe von Kindern.

#### Gefahr durch gebrochene Nadeln:

Nadeln können bei zu hoher Beanspruchung brechen. Tragen Sie beim Nähen Schutzbrillen, um Augenverletzungen zu vermeiden.

#### Funktionshinweise für Nadeln

# Naterial und Eigenschaften:

- Robust und langlebig: Die meisten Nadeln sind aus rostfreiem Stahl gefertigt, was sie langlebig und korrosionsbeständig macht
- Spezielle Anwendungen: Unterschiedliche Nadeltypen sind für spezifische Materialien und Techniken konzipiert, z. B. Jersey-Nadeln für elastische Stoffe oder Sicherheitsnadeln für temporäre Befestigungen.

# X Pflegehinweise:

- Lagern Sie Nadeln trocken und vermeiden Sie Feuchtigkeit, um Rostbildung zu verhindern.
- Ersetzen Sie stumpfe oder beschädigte Nadeln regelmäßig, um Schäden an Stoffen und der Nähmaschine zu vermeiden.

#### Verwendungshinweise für Nadeln

# Anwendungsbereiche:

- Handnähnadeln: Ideal für manuelle Arbeiten wie Sticken, Säumen oder Reparaturen.
- **Nähmaschinennadeln**: Für präzise und maschinelle Näharbeiten an verschiedenen Materialien.
- Stecknadeln: Zum Fixieren von Stofflagen während des Zuschneidens oder Nähens.
- Sicherheitsnadeln: Perfekt für temporäre Verschlüsse oder das Einziehen von Bändern.

## Anwendungstipps:

- Wählen Sie die richtige Nadelstärke entsprechend dem Stoff und der Garnstärke.
- Üben Sie bei empfindlichen Stoffen weniger Druck aus, um Schäden zu vermeiden.

### Risikoanalyse für Nadeln

### Mögliche Risiken:

### 1. Mechanische Risiken:

- Stich- und Schnittverletzungen durch unsachgemäße Handhabung.
- Bruchgefahr bei Überbeanspruchung, besonders bei dicken Stoffen.

#### Materialrisiken:

 Rostige oder beschädigte Nadeln können Stoffe beschädigen oder Flecken hinterlassen.

#### Sicherheitsrisiken:

O Kinder könnten Nadeln verschlucken oder sich daran verletzen.

# ☑ Risikominimierung:

- Lagern Sie Nadeln sicher und trocken.
- Verwenden Sie stets geeignete Nadeln f
  ür das jeweilige Projekt.
- Ersetzen Sie beschädigte Nadeln sofort.

## ENGLISH

## Safety Instructions for Needles

### A Risk of Injury

Needles are sharp and can cause puncture or cut injuries if mishandled. Store needles safely and keep them out of reach of children.

al-Kurzwaren.de

#### Choking Hazard:

Small needles, especially pins and safety pins, can be swallowed. Do not leave them unattended, particularly around children.

#### Risk of Broken Needles:

Needles can break under excessive stress. Wear protective glasses while sewing to avoid eye injuries.

#### **Functional Information for Needles**

#### Naterial and Features:

- Durable and Long-lasting: Most needles are made of stainless steel, making them durable and resistant to corrosion.
- Specialized Applications: Different needle types are designed for specific materials and techniques, such as jersey needles for stretch fabrics or safety pins for temporary fastening.

# X Care Instructions:

- Store needles in a dry place to prevent rust.
- Replace dull or damaged needles regularly to avoid fabric and sewing machine damage.

### **Usage Instructions for Needles**

### Applications:

- Hand Sewing Needles: Ideal for manual tasks like embroidery, hemming, or repairs.
- Sewing Machine Needles: For precise and mechanical sewing on various materials.
- Pins: Used to secure fabric layers during cutting or sewing.
- Safety Pins: Perfect for temporary closures or threading cords.

#### Usage Tips:

- Select the appropriate needle size according to the fabric and thread thickness.
- Apply less pressure on delicate fabrics to avoid damage.

### **Risk Analysis for Needles**

#### 🏶 Potential Risks:

- . Mechanical Risks:
  - O Puncture and cut injuries from improper handling.
  - Breakage under excessive stress, especially with thick fabrics.

### Material Risks:

 Rusty or damaged needles can harm fabrics or leave stains.

## Safety Risks:

 Children may swallow needles or get injured by them

### ✓ Risk Mitigation:

- Store needles safely and in a dry environment.
- Always use the right needles for the specific project.
- Replace damaged needles immediately.